

40/36. Насилие в семье

Генеральная Ассамблея,
ссылаясь на резолюцию 1984/14 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1984 года о насилии в семье,

ссылаясь также на резолюцию 9, принятую шестым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, в которой содержится призыв к обеспечению справедливого обращения с женщинами в системе уголовного правосудия⁶³,

учитывая рекомендации Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир по вопросу о насилии в семье⁶⁹,

принимая во внимание Декларацию прав ребенка⁶², в частности принцип 9, касающийся защиты детей от эксплуатации, небрежного отношения и жестокости, а также Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁷⁵,

сознавая важную роль семьи в обеспечении надлежащего развития молодежи и ее вовлечения в жизнь общества, а также в предупреждении преступности, сознавая далее социальные аспекты насилия в семье и огромную важность выдвигания на первый план и разработки соответствующих методов урегулирования конфликтов между участвующими в них сторонами,

признавая, что злоупотребления и избиения в семье являются острыми проблемами, которые оказывают серьезное физическое и психологическое воздействие на каждого члена семьи, особенно на лиц молодого возраста, и ставят под угрозу здоровье и дальнейшее существование семьи,

признавая далее неблагоприятные последствия подверженности насилию в семье, особенно на ранней стадии развития человека, а также связанный с этим неисчислимый ущерб,

будучи убеждена в том, что проблема насилия в семье имеет многосторонний характер и должна быть изучена в плане предупреждения преступности и уголовного правосудия с учетом социально-экономических условий,

будучи убеждена также в необходимости улучшения положения жертв насилия в семье,

с озабоченностью отмечая, что злоупотребление алкоголем, наркотическими средствами и психотропными веществами может являться обстоятельством, усугубляющим насилие в семье, и что необходимо проводить дальнейшее изучение последствий такого злоупотребления,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря о положении женщин-жертв преступлений⁸⁰;

⁶⁹ См. Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15–26 июля 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10), глава I, раздел А.

⁸⁰ A/CONF.121/16.

2. предлагает заинтересованным государствам-членам срочно принять конкретные меры по предотвращению насилия в семье и оказанию соответствующей помощи его жертвам;

3. просит Генерального секретаря активизировать исследования по вопросу о насилии в семье, с точки зрения криминологии, чтобы разработать конкретные целенаправленные стратегии, которые могли бы послужить основой для разработки политики, и представить доклад по этому вопросу восьмому Конгрессу Организации по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями;

4. просит Экономический и Социальный Совет предложить Комитету по предупреждению преступности и борьбе с ней изучить проблему насилия в семье;

5. настоятельно призывает все соответствующие органы, учреждения и институты Организации Объединенных Наций сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении согласованных и постоянных действий по борьбе с этой проблемой;

6. предлагает восьмому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями рассмотреть проблему насилия в семье в рамках отдельного пункта повестки дня, касающегося насилия в семье;

7. предлагает государствам-членам принять конкретные меры в целях повышения внимания органов системы уголовного и гражданского правосудия к проблеме насилия в семье, в том числе следующие:

a) ввести, если этого еще не сделано, гражданское и уголовное законодательство, направленное на решение конкретных проблем насилия в семье, а также принять и обеспечить соблюдение таких законов, которые бы защищали членов семьи, подвергаемых избиению, предусматривали наказание правонарушителя и обеспечивали альтернативные методы обращения с правонарушителями в зависимости от вида насилия;

b) уважать на всех этапах уголовного преследования, начиная с полицейского расследования, особое и порой деликатное положение жертвы, в частности в том, что касается обращения с жертвой;

c) принять такие превентивные меры, как предоставление семьям помощи и консультативных услуг, с тем чтобы расширить их возможности по созданию условий, исключающих насилие, с особым упором на принципы воспитания, равенство прав и обязанностей женщин и мужчин, их партнерство и мирное урегулирование конфликтов;

d) информировать, по мере необходимости, общественность, используя все имеющиеся каналы, о серьезных актах насилия в отношении детей, чтобы общественность знала об этой проблеме;

e) предоставлять соответствующую специальную помощь жертвам насилия в семье в качестве неотъемлемого элемента социальной политики;

f) предоставлять в качестве временной меры жилье, а также другие средства и услуги в целях обеспечения безопасности жертв насилия в семье;

g) обеспечивать подготовку специальных кадров и создание соответствующих подразделений для проведения той или иной работы с жертвами насилия в семье;

h) начать или активизировать исследования и сбор данных о причинах, масштабах и видах насилия в семье;

i) облегчить доступ жертв насилия в семье к средствам правовой защиты и, ввиду криминогенного воздействия этого явления, в частности на несовершеннолетние жертвы, должным образом учитывать интересы общества, обеспечивая равновесие между вмешательством в частную жизнь и ее защитой;

j) обеспечить более активное участие органов системы социального обеспечения и здравоохранения в предоставлении помощи жертвам насилия и злоупотребления в семье и приложить все усилия для координации действий органов социального обеспечения и уголовного правосудия.

*96-е пленарное заседание,
29 ноября 1985 года*

40/37. Выражение признательности правительству и народу Италии в связи с проведением седьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями

*Генеральная Ассамблея,
принимая во внимание значение и результаты седьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, состоявшегося 26 августа – 6 сентября 1985 года в Милане, Италия⁵⁷,*

выражает свою глубокую признательность правительству и народу Италии за проведение у себя в стране седьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями.

*96-е пленарное заседание,
29 ноября 1985 года*

40/38. Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин

*Генеральная Ассамблея,
ссылаясь на свои резолюции 37/56 от 3 декабря 1982 года, 38/104 от 16 декабря 1983 года и 39/122 от 14 декабря 1984 года, а также на резолюцию 1985/45 Экономического и Социального Совета от 31 мая 1985 года,*

с удовлетворением принимая к сведению доклад Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин о его деятельности⁸¹,

с интересом отмечая метод деятельности Института на основе использования сетевых систем при осуществлении его функций на международном, региональном и национальном уровнях,

признавая важное значение научно-исследовательской, учебной и информационной деятельности для расширения участия женщин в процессе развития на всех уровнях,

признавая также важное значение научно-исследовательской, учебной и информационной деятельности для осуществления Найробийских перспективных стратегий по улучшению положения женщин⁷⁹,

1. предлагает Международному учебному и научно-исследовательскому институту укрепить свою научно-исследовательскую и учебную деятельность для проведения анализа политики, планирования и составления программ, связанных с расширением участия женщин в развитии, в особенности его деятельности в области статистики, показателей и данных, касающихся женщин, в частности в развивающихся странах, на национальном и региональном уровнях;

2. также предлагает Институту в рамках его программы деятельности делать особый упор на новые методологические подходы, касающиеся женщин и развития, в научно-исследовательских, учебных и информационных программах;

3. призывает компетентные учреждения и организации в рамках и вне системы Организации Объединенных Наций продолжать сотрудничать с Институтом, укрепляя сетевую систему совместных мероприятий, связанных с программами, касающимися женщин и развития;

4. предлагает государствам, межправительственным и неправительственным организациям делать взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин, учитывая долгосрочную перспективу работы института;

5. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад о деятельности Института;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный "Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин".

*96-е пленарное заседание,
29 ноября 1985 года*

40/39. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

*Генеральная Ассамблея,
принимая во внимание, что одной из целей Организации Объединенных Наций, как указывается в статьях 1 и 55 Устава, является содействие всеобщему уважению прав человека и основных свобод для всех, без каких-либо различий, в том числе без различия по признаку пола.*

подтверждая, что женщины и мужчины должны в равной степени участвовать в социальном, экономическом и политическом развитии, в равной степени вносить вклад в это развитие и в равной степени пользоваться улучшенными условиями жизни,

ссылаясь на свою резолюцию 34/180 от 18 декабря 1979 года, в которой она приняла Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин,

ссылаясь также на свои резолюции 35/140 от 11 декабря 1980 года, 36/131 от 14 декабря 1981 года,

⁸¹ A/40/707, приложение.